



Inroe A Acuilar Sumerintendent

Phé +X\QK KD\ 1JmáL *LiP +Ý,

NKmT Xt Yİ ý WLEQXÁW DQJ & DOL \rX F«X W@W S § Fi«FQ KyñFDVU Q RE FQ X -F
FKëQJ QJİD 7 GXS \Yj± RÊM Kİ JL@ -Âđp©W F§ FiF PÊL FKëQJ QJİD W
1ÝS PÝW EŞQ WmáQJ WUxiQ R LÉQ WÜİE\FWÃ- GJĀ KLĒFFKR Oê GR WKLĀX
QJİD Yj Kx Vk FKëQJ QJİD Fy QJj\ FKR W©W F§ FiF PÊL FKëQJ QJİD N

*L©\ PLÉQ WUİ \ WÃ Oj Ju"

0ÝW JL©\ PLÉQ WUİ \ WÃ Oj PÝW EŞQ WmáQJ WUxiQ R LÉQ WÜİE\FWÃ- GJĀ KLĒFFKR Oê GR WKLĀX

1. Do ýLĀX NLĒQ WKÇ FK©W KD\ WuQK WU¶QJ WKXÖF WKDQJ F
WKÇ WKôF KLĒQ

2. MÛL PÊL FKëQJ QJİD Fé WKÇ ýmçF PLÉQ WUİ

3. GL©\ PLÉQ WUİ GJLWKĀDW WU¶P WKÁL

4. 1ĀX JL©\ PLÉQ WUİj\WKĀW WU¶PQW WKĀQJ QXi WKİQJ WKHR QL

1ĀX FRQ TXt Yİ FKmD QK±Q ýmçF PÊL FKëQJ QJİD Qj\ [LQ YXL O

• 1ĀX TXt Yİ NK{QJ Fy Yİ EİF V- FK~QJ W{L ýtQK NqP PÝW GDQJ
9ôF 6DFUDPHQWR & RYHUHG W¶L VÖ (866) 850-4321 hay <http://sacramentocovered.org>

• 1ĀX TXt Yİ FKmD Fy EŞR KLÇP \ WÃ TXL Yİ Fy WKÇ QK±Q Vö J
6DFUDPHQWR & RYHUHG W¶L VÖ (866) 850-4321 hay <http://sacramentocovered.org>

k\ FÊQJ Oj WKÁL ýLÇP WKX±Qy©FL« ýQW W KPS R K©X±QQE© W KN E FiF» F
Tdap và 7Kè\ ±X WKÍ ýmçF \rX F«X ýÇ ýL KNF FRQ TXt Yİ FÊQJ Qr
ýÝ

&KkQ WKjQK

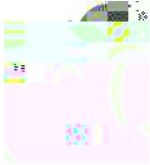
7JDUPSJB 'MPSFT

%JSFDUPS *** 4UVEFOU 4VQQPSU BOE)FBMUI 4FSWJDFT

9LHWQDPHVH Wk %DDHQ N BWS 9DULFHOOD /HWWHU 7'

B t u t ngày 01 tháng 07 n m 2019





Tdap (Pertussis/Ho Gà)

Các Ph Huynh C n Bi t Gi

Yêu cầu về vắc-xin phòng bệnh ho gà là gì?

Vắc-xin phòng bệnh ho gà (Tdap) là vắc-xin phòng bệnh bạch hầu, uốn ván, bệnh ho gà (còn gọi là bệnh ho gà) và bệnh viêm màng não do vi khuẩn. Vắc-xin này cũng giúp ngăn ngừa bệnh ho gà.

Đối với trẻ em, vắc-xin phòng bệnh ho gà (Tdap) được khuyến cáo tiêm cho trẻ từ 12 tháng tuổi trở lên. Đối với người lớn, vắc-xin này được khuyến cáo tiêm cho người lớn từ 19 tuổi trở lên.

Đối với phụ nữ mang thai, vắc-xin phòng bệnh ho gà (Tdap) được khuyến cáo tiêm cho phụ nữ mang thai từ tuần thứ 27 đến tuần thứ 36 của thai kỳ.

Đối với người lớn, vắc-xin phòng bệnh ho gà (Tdap) được khuyến cáo tiêm cho người lớn từ 19 tuổi trở lên, đặc biệt là những người tiếp xúc gần gũi với trẻ em.

Đối với người lớn, vắc-xin phòng bệnh ho gà (Tdap) được khuyến cáo tiêm cho người lớn từ 19 tuổi trở lên, đặc biệt là những người tiếp xúc gần gũi với trẻ em.

Tdap là gì và các bệnh mà nó ngăn ngừa là gì?

Tdap là vắc-xin phòng bệnh bạch hầu, uốn ván, bệnh ho gà (còn gọi là bệnh ho gà) và bệnh viêm màng não do vi khuẩn. Nó bảo vệ an toàn cho người lớn và trẻ em.

- Ho gà -
- Uốn ván -
- Bạch hầu -

Tại sao cách sinh lý của vắc-xin ngăn ngừa bệnh ho gà không?

Vắc-xin phòng bệnh ho gà (Tdap) giúp ngăn ngừa bệnh ho gà bằng cách kích thích hệ thống miễn dịch của cơ thể để sản xuất kháng thể chống lại vi khuẩn gây bệnh.

Vắc-xin phòng bệnh ho gà (Tdap) được khuyến cáo tiêm cho người lớn từ 19 tuổi trở lên, đặc biệt là những người tiếp xúc gần gũi với trẻ em.

Tại sao miễn dịch ngăn ngừa bệnh ho gà cần thiết?

Viêm màng não do vi khuẩn là một bệnh nhiễm trùng nghiêm trọng có thể gây tử vong hoặc tàn tật. Vắc-xin phòng bệnh ho gà (Tdap) giúp ngăn ngừa bệnh này bằng cách kích thích hệ thống miễn dịch của cơ thể để sản xuất kháng thể chống lại vi khuẩn.

Khi nào cần tiêm vắc-xin ngăn ngừa bệnh ho gà?

Đối với trẻ em, vắc-xin phòng bệnh ho gà (Tdap) được khuyến cáo tiêm cho trẻ từ 12 tháng tuổi trở lên. Đối với người lớn, vắc-xin này được khuyến cáo tiêm cho người lớn từ 19 tuổi trở lên.

- Trẻ em từ 12 tháng tuổi trở lên
- Người lớn từ 19 tuổi trở lên
- Phụ nữ mang thai từ tuần thứ 27 đến tuần thứ 36 của thai kỳ

d Z Æ Ç (Chickenpox)

E Z Æ v P ' ^ W Z Å , μ Ç v Z ¥ v] ± š

M ñ < ... Š ; • % • % > f (Š Š , • .. 0 • † •) ' ŕ š 9 ... > ² — Ž 0 . < ' — % ı š > " f • & —
0 † Š < ... • † •) ' — š Š = t — " <

' • " — À ~ , • % • Š Ø • % ~ < 9 ... ~ < Š - Š . Š † & • Š • Š < " < 6 • Å ~ % • 3 ' ... Š À ... Š • % > f
(Š < ... • † •) ' — š Š = t ä

x Ç Ä . ' Š ± ' • ± ' † • < Š f > Å 00 < f Š • — Š



登

×
School Dist



Sacramento Area Community Immunization Clinics

6 D F U D P H Q W R ¶ V & K L O G + H D O W K (CHD, P, D, E, S, F, E, A, or B, W, C, O, S, T, H, E, C, A, M, L, R, Q
exams & immunizations for uninsured and Medi-Cal children ages birth to 18 years (916) 875-7151

, W L V 5 (& 200 (1' (' W K D W \ R % or F D S C R L Q W D P G Y Q D O F I H F B Q G H W P D W H B Q Q Q G D W L R Q
-If needed, please call the Immunization Assistance Program (916) 875-SHOT for further assistance.-

Wellspace Health

For more information, visit www.wellspacehealth.org

Oak Park Community Health Center 3415 Martin Luther King Jr. Blvd. Sacramento, CA 95817 (916) 737-5555	Hiram Johnson Community Health Center 3535 65 th Street Sacramento, CA 95820 (916) 737-5555
South Valley Community Health Center 8233 E. Stockton Blvd. Suite D Sacramento, CA 95828 (916) 737-5555	Alhambra Comm